







鲁迅全集

第十卷

古籍序跋集



人民文学出版社

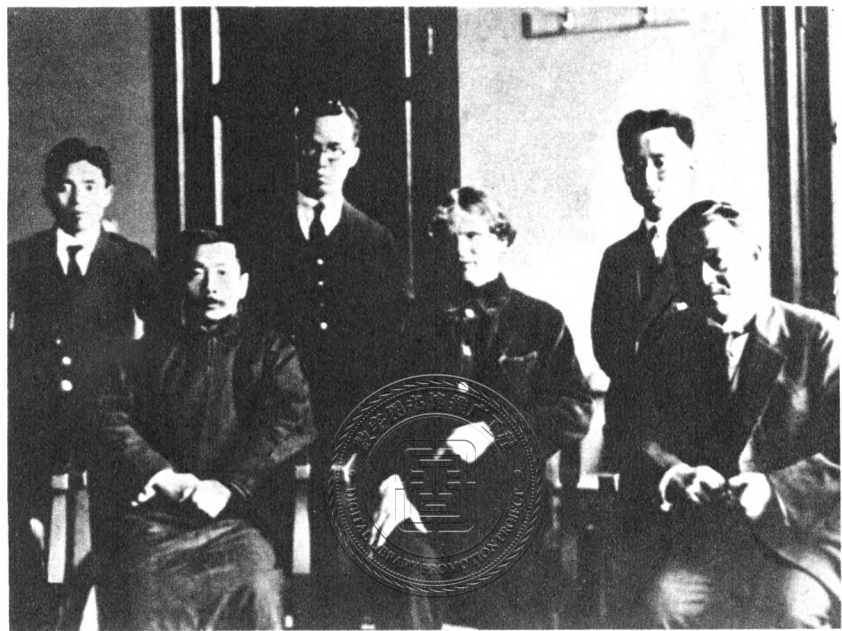
一九八一年·北京





东京弘文学院毕业时摄（1904）





与爱罗先珂等合影（1923）



域外小說集·序言

域外小說集。爲詞話體。不足言近世文人譯本。精收錄至審慎。達達亦
別具其情。異感之所起。自山城入華土。使有士卓特。不爲常俗所囿。必將華
北有富於心。按印回時期。猶其是心算。以相度神思之所任。則此雅圖大滿之微派
與。而性耐思惟。實寓於此。中國譯界。亦由是無涯莫之感矣。

己酉正月十五日。

(一九〇九年作。本卷首所載。)

《域外小說集·序言》手稿

目 录

古籍序跋集

《古小说钩沉》序	3
谢承《后汉书》序	6
[附] 关于汪辑本《谢承后汉书》	9
[附] 汪辑本《谢承后汉书》校记	10
谢沈《后汉书》序	12
虞预《晋书》序	14
《云谷杂记》跋	16
《嵇康集》跋	18
《云谷杂记》序	20
《志林》序	22
《广林》序	24
《范子计然》序	26
《任子》序	29
《魏子》序	31
《会稽郡故书禊集》序	32
谢承《会稽先贤传》序	35
虞预《会稽典录》序	36
钟离岫《会稽后贤传记》序	38

贺氏《会稽先贤象赞》序·····	39
朱育《会稽土地记》序·····	40
贺循《会稽记》序·····	41
孔灵符《会稽记》序·····	42
夏侯曾先《会稽地志》序·····	44
《百喻经》校后记·····	45
《寰宇贞石图》整理后记·····	46
《嵇康集》逸文考·····	47
《嵇康集》著录考·····	51
《嵇康集》序·····	59
《侯堂专文杂集》题记·····	63
《小说旧闻钞》序言·····	65
《嵇康集》考·····	68
《唐宋传奇集》稗边小缀·····	81
第一分·····	81
第二分·····	88
第三分·····	94
第四分·····	106
第五分·····	122
第六分·····	125
第七分·····	130
第八分·····	132
《唐宋传奇集》序例·····	140
《小说旧闻钞》再版序言·····	146

译文序跋集

《月界旅行》

辨言	151
----------	-----

《域外小说集》

序言	155
----------	-----

略例	157
----------	-----

杂识	159
----------	-----

序	161
---------	-----

《工人绥惠略夫》

译了《工人绥惠略夫》之后	165
--------------------	-----

《现代小说译丛》

《幸福》译者附记	172
----------------	-----

《父亲在亚美利加》译者附记	175
---------------------	-----

《医生》译者附记	176
----------------	-----

《疯姑娘》译者附记	178
-----------------	-----

《战争中的威尔珂》译者附记	182
---------------------	-----

《黯澹的烟霭里》译者附记	185
--------------------	-----

《书籍》译者附记	187
----------------	-----

《连翘》译者附记	188
----------------	-----

《一个青年的梦》

后记	190
----------	-----

译者序	192
-----------	-----

译者序二	195
------------	-----